

週一嗎哪 午間查經分享祈禱會

2020年04月27日

by Ken Korkow

立即滿足還是長期收穫？

IMMEDIATE GRATIFICATION OR LONG-TERM GAIN?

回顧自己的生命，我發現自己經常甚麼都要。而且大多數情況下，我都想要馬上得到！所以，我專心致志，把所有時間和精力都投注在實現自己「想要」得到的事上。我竭盡所能的鞭策自己，大多數時候我順利得到了想要的東西，但我卻沒有得到平安、滿意或知足。我會發現當下的滿足感很快就消失了，而且馬上思考下一個「想要」的追求是什麼。

你呢？你是否感到快樂，對自己所在的位置和所擁有的感到滿意？還是你一直在為下一件事努力，決意要滿足當下心中的目標？

其實，你可以有另外一個選項。是你個人可以做出的選擇。我們可以把時間、才幹和財力，投入到實現對生命而言有真實長遠價值的事，而非滿足生活或事業上立即的慾望。

例如，我花了幾年時間和數千美元來獲得商學院的碩士學位，因為當時我認為這對我職涯上的成功非常重要，甚至是必不可少的。但是多年後，我意識到自己當初如果把相同的時間和精力放在查考聖經上，得到上帝關於金錢、事業與關係的智慧，而不是錯以為只能透過大學的商學院學位習得這些知識，我其實可以有更多的收穫。

我也花了太多時間在物質生活上：用我沒有的錢買我不需要的東西，用來取悅那些我不在乎的人。我真希望自己能早點明白耶穌基督所說，追求金錢只是徒勞且僅能購買有形之物的教導。耶穌在「登山寶訓」中說到：「不要為自己積攢財寶在地上；地上有蟲子咬，能銹壞，也有賊挖窟窿來偷。只要積攢財寶在天上；天上沒有蟲子咬，不能銹壞，也沒有賊挖窟窿來偷。因為你的財寶在哪裏，你的心也在那裏。」（馬太福音 6 章 19-21 章）

的確，我為過去自己浪費的精力、時間和金錢感到遺憾。但是，正如人們所說的，「逝者已矣」，過去的時間和資源已經一去不復返，我能做的就是重新定義自己生命的優先順序，調整我的時間和精力的運用。因此，現在我努力把自已的「黃金時段」（每天最佳狀態的時間）投入到追求更親密地認識基督，藉由讀聖經和禱告與耶穌建立關係，有意識地為祂而活。

本文版權為正直資源中心（Integrity Resource Center, Inc.）所有。本文獲得授權改編自「瑞克·博克思的正直時刻 *Integrity Moments with Rich Boxx*」。這系列的文章是以一個基督徒的觀點評論職場的正直議題。全文翻譯出自台灣總會。

由香港工商基督徒協會（CBMC Hong Kong Ltd）逢週一發放

地址：香港上環禧利街 2 號東寧大廈 20 樓 2004 室 Tel: (852) 2805-1923 Fax: (852) 3747-6218

Email: enquiry@cbmc.org.hk Web: www.cbmc.org.hk

支持本會使命，服侍工商界及職場，請下載奉獻表格 <http://www.cbmc.org.hk/images/download/online-offer.pdf>

週一嗎哪 午間查經分享祈禱會

即使家財萬貫，財富也會很快消失。我所認識許多最富有的人都發現金錢的價值很容易被高估。它無法買到幸福、平安、滿足或成就感。也許它可以帶來樂趣，卻稍縱即逝，即使我們得到時是全新的東西，最終也會老化、受損或壞掉。

另一方面，**時間**可以帶給我們上述的一切——只是取決於我們的使用方式。時間是我們最重要的資產，你我的時間都正在快速地消失，當我們了解人在地上的生命極其短暫，就更能明白「活在當下，預備永恆」的重要。

我們每天都面臨選擇：要立即的滿足，還是長期的收穫。你會選擇哪一個？你今天的決定將會如何影響你的永生？

Ken Korkow 居住在美國內布拉斯加州的奧馬哈市，他擔任該地的 CBMC 區域總監。本篇文章改編自他的「生活傳真」專欄。經許可使用。

反省與問題討論- 分享討論

第一、你如何定義立即滿足？在你自己或他人的生命中，有哪些代表性的例子，請分享。

第二、你認為立即滿足的陷阱是什麼？「我想要，現在就要！」的態度有何益處？

第三、相反的，把注意力放在長期收穫上有什麼好處？這種思維有陷阱嗎？

第四、在這篇「週一嗎哪」的最後，我們被問到今天做出的決定會如何影響我們的永生，你的答案是什麼？你認為日常的決定會產生永恆的影響嗎？請解釋原因。

本文版權為正直資源中心 (Integrity Resource Center, Inc.) 所有。本文獲得授權改編自「瑞克·博克思的正直時刻 *Integrity Moments with Rich Boxx*」。這系列的文章是以一個基督徒的觀點評論職場的正直議題。全文翻譯出自台灣總會。

由香港工商基督徒協會 (CBMC Hong Kong Ltd) 逢週一發放

地址：香港上環禧利街 2 號東寧大廈 20 樓 2004 室 Tel: (852) 2805-1923 Fax: (852) 3747-6218

Email: enquiry@cbmc.org.hk Web: www.cbmc.org.hk

支持本會使命，服侍工商界及職場，請下載奉獻表格 <http://www.cbmc.org.hk/images/download/online-offer.pdf>

週一嗎哪 午間查經分享祈禱會

備註：如果你有聖經，希望閱讀更多相關的內容，請考慮下面的經文：

箴言 22 章 4 節

22:4 敬畏耶和華心存謙卑，就得富有、尊榮、生命為賞賜。

馬太福音 6 章 33 節

6 章 33 節 你們要先求他的國和他的義，這些東西都要加給你們了。

馬太福音 16 章 24 節

16:24 於是耶穌對門徒說：「若有人要跟從我，就當捨己，背起他的十字架來跟從我。」

路加福音 14 章 28 節

14:28 你們哪一個要蓋一座樓，不先坐下算計花費，能蓋成不能呢？

路加福音 16 章 11 節

16:11 倘若你們在不義的錢財上不忠心，誰還把那真實的錢財託付你們呢？

哥林多前書 15 章 5-8 節

15:5 愚妄人藐視父親的管教；領受責備的，得著見識。

15:6 義人家中多有財寶；惡人得利反受擾害。

15:7 智慧人的嘴播揚知識；愚昧人的心並不如此。

15:8 惡人獻祭，為耶和華所憎惡；正直人祈禱，為他所喜悅。

加拉太書 6 章 9 節

6:9 我們行善，不可喪志；若不灰心，到了時候就要收成。

本文版權為正直資源中心 (Integrity Resource Center, Inc.) 所有。本文獲得授權改編自「瑞克·博克思的正直時刻 *Integrity Moments with Rich Boxx*」。這系列的文章是以一個基督徒的觀點評論職場的正直議題。全文翻譯出自台灣總會。

由香港工商基督徒協會 (CBMC Hong Kong Ltd) 逢週一發放

地址：香港上環禧利街 2 號東寧大廈 20 樓 2004 室 Tel: (852) 2805-1923 Fax: (852) 3747-6218

Email: enquiry@cbmc.org.hk Web: www.cbmc.org.hk

支持本會使命，服侍工商界及職場，請下載奉獻表格 <http://www.cbmc.org.hk/images/download/online-offer.pdf>
